

comune di
MAZZANO



Viale della Resistenza, 20
Tel. 030 212191 - Fax: 030 2120054
informazioni@comune.mazzano.bs.it
comune.mazzano@pec.it

Notizie
dall'Amministrazione
Comunale

IL RITORNO DI UN'AMICIZIA: Mazzano e Saint Germain des Fossés Riattivano il Gemellaggio



Dopo quasi vent'anni dall'ultima visita ufficiale, una delegazione del Comune di Mazzano ha avuto il piacere di partecipare dal 4 al 6 luglio alle "Festa Italiana", organizzata dal Comune gemellato di Saint Germain des Fossés, cittadina francese sul fiume Allier, nella regione dell'Alvernia-Rodano-Alpi, a poca distanza da Vichy. È stato un ritorno atteso e festoso, momento ideale per dare nuovo impulso a un'amicizia, nata nel 2002 durante l'Amministrazione Bottarelli. Il gemellaggio venne formalizzato ufficialmente con la firma del giuramento tra le due comunità nell'ottobre 2002 a Saint Germain e il 25 aprile 2003 a Mazzano e proseguì con l'Amministrazione Elisetti. Negli anni successivi, il gemellaggio ha alimentato scambi culturali, sportivi e sociali molto proficui.

Numerosi sono stati gli scambi tra gruppi di adolescenti (che facevano riferimento alle nostre società sportive), la banda di Mazzano "Pietro Lonati" con la banda francese "l'Indépendante", alcune classi delle scuole primarie di Molinetto e Mazzano, le majorettes, alcune squadre di calcio, il gruppo francese di danze popolari ed altri ancora. In modi diversi, numerose associazioni avevano costruito ponti tra le due comunità, creando amicizie che sono durate nel tempo. Tuttavia, a partire dal 2009, le Amministrazioni che hanno governato Mazzano fino alle elezioni del giugno 2024, scelsero di non proseguire questa esperienza. Così il gemellaggio è entrato in una fase di "congelamento": per oltre un decennio i rapporti tra le due comunità sono rimasti sospesi e i contatti si sono ridotti al minimo.

La Rinascita di un'Amicizia

L'attuale Amministrazione Comunale, guidata dal sindaco Ferdinando Facchin, ha riattivato da subito i rapporti con i "cugini" francesi. Dopo riunioni online e un primo incontro a Chambéry nel marzo 2025, lo scorso due giugno, con una emozionante video call abbiamo festeggiato insieme la festa della Repubblica Italiana. Come dicevamo all'inizio, una delegazione di Mazzano, composta dal sindaco Facchin dall'assessore Roberto Toninelli (coordinatore del comitato per il

gemellaggio negli anni 2000) dalla consigliera Ilaria Mossini, e da rappresentanti di associazioni del territorio (Protezione Civile, Cosp e Polisportiva Ciliverghe), ha trascorso tre giorni in Francia. Il programma ha alternato momenti istituzionali, culturali e momenti di festa: dalla cerimonia di conferma dell'amicizia in Municipio alle visite ai luoghi simbolo della cittadina francese e nei dintorni, agli scambi con le associazioni locali fino ai festosi momenti conviviali. L'accoglienza da parte di tutta la comunità locale è stata meravigliosa: Saint Germain era un tripudio di tricolori italiani, ovunque riferimenti alla nostra tradizione e la banda ha omaggiato l'Italia suonando l'inno italiano.

Costruire il Futuro su Valori Comuni

Questo rinnovato dialogo istituzionale non è solo un atto formale, ma rappresenta la volontà dell'Amministrazione di ricostruire relazioni basate su valori condivisi e su un'idea di Europa aperta e solidale. In un contesto europeo segnato da sfide globali e fratture culturali, è fondamentale promuovere occasioni significative, come i gemellaggi, che favoriscano il dialogo e la collaborazione tra popoli e istituzioni. Mazzano e Saint Germain des Fossés condividono una visione di Europa aperta, inclusiva e solidale. Il sindaco Facchin, la sindaca Elisabeth Cuisset, la presidente del Comitato per il Gemellaggio Marie France Cristau e l'Assessore Toninelli hanno tutti espresso l'entusiasmo e la certezza che l'amicizia tra le due comunità sia forte e stabile.

Questo viaggio è stato un passo concreto per confermare che il gemellaggio è ripartito con un nuovo slancio. Ora più che mai è fondamentale costruire un rinnovato percorso condiviso. La sfida è riuscire a coinvolgere l'intera comunità di Mazzano. La presenza delle giovani generazioni sarà fondamentale per far sì che si concretizzi nella realizzazione di progetti condivisi in ambiti come l'ambiente, l'educazione, l'arte, lo sport e il turismo, utilizzando anche nuove modalità. Questo nuovo capitolo si fonda sul passato, ma lo trasforma in un punto di partenza per il futuro.

Comune di MAZZANO
Insieme alle Associazioni, ai gruppi e alle Parrocchie di Mazzano
In collaborazione con l'Oratorio di Ciliverghe

Sabato 20 Settembre 2025
dalle 14:00 alle 23:00
ORATORIO S. FILIPPO NERI
CILIVERGHE DI MAZZANO

FESTA DELLE ASSOCIAZIONI

Una giornata con tutte le associazioni del Comune di Mazzano

In caso di pioggia l'evento è rimandato al sabato successivo, 27 settembre 2025.

DALLE 14:00 STAND DELLE ASSOCIAZIONI GIOCHI E ATTIVITÀ
DALLE 14:30 STAND GASTRONOMICO ESIBIZIONI E DIMOSTRAZIONI
DALLE 17:30 CORSA PODISTICA "I TRE PAESI"
DALLE 21:00 SERATA MUSICALE CON DJ SET

Programma completo della festa
Informazioni per la corsa podistica "I TRE PAESI"
Tutte le informazioni:
www.comune.mazzano.bs.it
culture-sport@comune.mazzano.bs.it
030 2121973

IL COMUNE DI MAZZANO È SU WHATSAPP

Scannerizza il QR code e iscriviti al canale

Apri l'app, iscriviti al canale del Comune di Mazzano nella sezione aggiornamenti e attiva le notifiche

UNISCITI ORA!

SEI ENTRATO/A NEL CANALE WHATSAPP DEL COMUNE DI MAZZANO E NON VUOI PERDERTI NESSUNA NOVITÀ?

abbiamo creato una guida per te!

